

554 (XI). Петиция г-на Хаджи Або Иманчио (T/Pet. 11/135), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Хаджи Або Иманчио (T/Pet.11/135),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/982), а также устные заявления⁸³ особого представителя и, в частности, следующее:

a) администрация не вмешивалась и не будет вмешиваться в спор, о котором говорится в петиции, так как вопрос имеет чисто юридический характер и должен рассматриваться исключительно судебными властями,

b) новое касающееся судоустройства постановление администрации предусматривает учреждение апелляционного суда в Могадиши, причем это постановление предполагается провести в жизнь в течение будущего года,

Совет по Опеке

1) обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;

2) настоятельно рекомендует управляющей власти возможно скорее учредить в территории апелляционный суд;

3) поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*441-е заседание
10 июля 1952 года*

555 (XI). Петиция г-на Мохамеда Хирабе и тридцати шести других бывших военнослужащих (T/Pet. 11/136), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Мохамеда Хирабе и тридцати шести других бывших военнослужащих (T/Pet.11/136),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/975), а также устное заявление⁸⁴ особого представителя и, в частности, следующее:

a) согласно положениям декрета № 20 от 20 мая 1950 года, жалование, причитающееся за прошлую службу, выплачивается только бывшим гражданским

служащим и военнослужащим довоенной итальянской администрации Сомали,

b) что касается возвращения банковских вкладов, то соответствующая Комиссия в Могадиши предложила вкладчикам представить имеющиеся у них документы, однако, до сих пор они этого не сделали,

Совет по Опеке

1) обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) выражает надежду, что управляющая власть рассмотрит возможность ликвидации задолженности по невыплаченному жалованию как в отношении подателей настоящей петиции, так и для других аналогичных случаев;

3) поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*441-е заседание
10 июля 1952 года*

556 (XI). Петиция г-на Нура Ахамеда Хассана (T/Pet.11/137), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Нура Ахамеда Хассана (T/Pet.11/137),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/975), а также устное заявление⁸⁵ особого представителя и, в частности, следующее:

a) причитавшееся подателю петиции жалование за прошлую службу было полностью ему выплачено,

b) подыскать подателю петиции подходящую работу до сих пор не представлялось возможным вследствие его преклонного возраста,

c) администрация предполагает установить пособия на старость для своих служащих,

Совет по Опеке

1) обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;

2) выражает надежду, что управляющая власть безотлагательно проведет в жизнь свой план установления пособий на старость для бывших служащих администрации;

3) выражает далее надежду, что управляющая власть даст благоприятный ход делу подателя петиции;

4) поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*441-е заседание
10 июля 1952 года*

⁸³См. документ T/C.2/SR.23.

⁸⁴Там же.

⁸⁵Там же.